# Lekcja 55. Wow! Naprawdę?! – wykrzykniki i reakcje 🤩

**W której poznasz krótkie reakcje i utarte zwroty, dzięki którym naturalnie odpowiesz w różnych sytuacjach.**

## CO ZA…! – WHAT 😮

Słowa **what** używamy nie tylko w pytaniach, jak **What is it?** – Co to jest? Używamy go też do tworzenia wykrzykników. Wtedy **what** tłumaczymy jako „co za” i łączymy z rzeczownikiem:

**What…** – Co za… /wɒt/

**What a view!** – Co za widok! /wɒt ə vjuː/

**What a surprise!** – Co za niespodzianka! /wɒt ə səˈpraɪz/

**What a coincidence!** – Co za zbieg okoliczności! /wɒt ə kəʊˈɪnsɪdəns/

**What a day!** – Co za dzień! /wɒt ə deɪ/

⚠️ **UWAGA: What a day!** powiesz i wtedy, gdy dzień był świetny, i wtedy, gdy był męczący. O znaczeniu decyduje ton głosu, a nie słowa.

⚠️ **UWAGA:** przy rzeczowniku, którego nie da się policzyć – pogoda, muzyka, szczęście – słówko **a** znika. Dlatego w lekcji 20 mieliśmy zdanie **What terrible weather!**, nie ✗ ~~***What a terrible weather!***~~

**What a mess!** – Co za bałagan! /wɒt ə mes/

**What a relief!** – Co za ulga! /wɒt ə rɪˈliːf/

**What a pity!** – Jaka szkoda! /wɒt ə ˈpɪti/

⚠️ **UWAGA: What a pity!** powiesz wtedy, gdy coś nie wyszło: przychodzisz pod muzeum, a w poniedziałek jest zamknięte.

## ALE…! – HOW 😲

Drugim słowem, którym stworzysz wykrzykniki, jest **how**. Znasz je m.in. z pytania **How are you?** – Jak się masz? W wykrzykniku **how** przetłumaczymy najczęściej jako „ale…!” i połączymy z przymiotnikiem:

**How…** – Ale… /haʊ/

**How nice!** – Ale miło! /haʊ naɪs/

**How awful!** – Ale okropnie! /haʊ ˈɔːfəl/

**How sad!** – Ale smutno! /haʊ sæd/

**How beautiful!** – Ale pięknie! /haʊ ˈbjuːtɪfəl/

**How interesting!** – Ale ciekawe! /haʊ ˈɪntrəstɪŋ/

**How annoying!** – Ale to denerwujące! /haʊ əˈnɔɪɪŋ/

⚠️ **UWAGA:** Zapamiętaj: po **what** stoi rzeczownik: **What a view!** Po **how** stoi przymiotnik: **How nice!** Nigdy odwrotnie.

## JESZCZE JEDEN ZWROT Z HOW 😤

Jest jeszcze jeden wykrzyknik z **how**, który warto znać. Tym razem nie ma po nim przymiotnika, tylko czasownik **dare** – śmieć, ośmielać się.

**How dare you!** – Jak śmiesz! /haʊ deə juː/

**How dare he / she!** – Jak on / ona śmie! /haʊ deə hiː/

**Don't you dare!** – Nie waż się! /dəʊnt juː deə/

⚠️ **UWAGA:** to bardzo mocne zdania. Powiesz je, gdy ktoś przekroczył granicę – wepchnął się przed Ciebie w kolejce albo nakrzyczał na Twoje dziecko. Do drobiazgów ich nie używaj.

## CO ODPOWIEDZIEĆ, GDY… 💬

Poniżej możesz zobaczyć typowe wykrzykniki wraz z kontekstem i z emocjami, które im towarzyszą:

## ZMARTWIENIE

**It's going to rain all week.** – Będzie padać cały tydzień. /ɪts ˈgəʊɪŋ tə reɪn ɔːl wiːk/

**Oh no!** – O nie! /əʊ nəʊ/

## WSPÓŁCZUCIE

**I'm going to miss my train!** – Nie zdążę na pociąg! /aɪm ˈgəʊɪŋ tə mɪs maɪ treɪn/

**Poor you!** – Biedaku! Współczuję! /pɔː juː/

⚠️ **UWAGA:** w tym zwrocie nie ma czasownika – nie ma tu „jesteś”. Zapamiętaj go w całości. Gdyby powiedzieć **You are poor**, znaczyłoby to „nie masz pieniędzy”.

## ŻYCZLIWA ZAZDROŚĆ

**We're going to Spain tomorrow.** – Jedziemy jutro do Hiszpanii. /wɪə ˈgəʊɪŋ tə speɪn təˈmɒrəʊ/

**Lucky you!** – Ale masz szczęście! /ˈlʌki juː/

⚠️ **UWAGA: Lucky you!** jest zbudowane dokładnie tak samo jak **Poor you!** – bez czasownika, do zapamiętania w całości.

## WSPARCIE

**I've got a cold.** – Jestem przeziębiony. /aɪv gɒt ə kəʊld/

**I'm sorry to hear that.** – Przykro mi to słyszeć. /aɪm ˈsɒri tə hɪə ðæt/

## SPOKÓJ

**Sorry, we haven't got any tea.** – Przepraszam, nie mamy herbaty. /ˈsɒri wi ˈhævənt gɒt ˈeni tiː/

**Never mind.** – Nieważne. Nie szkodzi. /ˈnevə maɪnd/

⚠️ **UWAGA:** słowo **mind** znasz z lekcji 12 – **Mind the gap!** znaczy „uważaj na szczelinę”. Zwrot **Never mind.** dosłownie znaczy „nigdy nie zwracaj uwagi”, czyli „w ogóle się tym nie przejmuj”.

## ENTUZJAZM

**Do you want to see the old town?** – Chcesz zobaczyć stare miasto? /duː juː wɒnt tə siː ðiː əʊld taʊn/

**Absolutely!** – Jak najbardziej! /ˌæbsəˈluːtli/

## ZGODA

**Let's take a taxi.** – Weźmy taksówkę. /lets teɪk ə ˈtæksi/

**Why not?** – Czemu nie? /waɪ nɒt/

## ZASKOCZENIE

**Dinner is on the house.** – Kolacja jest na koszt lokalu. /ˈdɪnər ɪz ɒn ðə haʊs/

**Are you serious?** – Mówisz poważnie? /ɑː juː ˈsɪəriəs/

## OBURZENIE

**A taxi to the airport is two hundred euros.** – Taksówka na lotnisko kosztuje dwieście euro. /ə ˈtæksi tə ðiː ˈeəpɔːt ɪz tuː ˈhʌndrəd ˈjʊərəʊz/

**You must be joking!** – Chyba żartujesz! /juː mʌst biː ˈdʒəʊkɪŋ/

⚠️ **UWAGA: must** znasz z lekcji 38 jako „muszę, musisz”. Tutaj nie znaczy przymusu – znaczy „na pewno”. **You must be joking** to dosłownie „musisz żartować”, czyli „na pewno żartujesz”.

Zwróć uwagę, co stoi po **must**: **be** i czasownik z końcówką **-ing** – tak samo jak w czasie **present continuous** z lekcji 40. Mówisz o tym, co ktoś robi właśnie teraz:

**He must be sleeping.** – On na pewno śpi. /hi mʌst bi ˈsliːpɪŋ/

**They must be waiting for us.** – Oni na pewno na nas czekają. /ðeɪ mʌst bi ˈweɪtɪŋ fər əs/

## NIEDOWIERZANIE

**The hotel doesn't have our booking.** – Hotel nie ma naszej rezerwacji. /ðə həʊˈtel ˈdʌzənt hæv ˈaʊə ˈbʊkɪŋ/

**I can't believe it!** – Nie mogę w to uwierzyć! /aɪ kɑːnt bɪˈliːv ɪt/

## ZIRYTOWANIE

**We have to wait two hours.** – Musimy czekać dwie godziny. /wi hæf tə weɪt tuː ˈaʊəz/

**Unbelievable!** – Nie do wiary! /ˌʌnbɪˈliːvəbəl/

## ZACHWYT

**Our room has got a balcony.** – Nasz pokój ma balkon. /ˈaʊə ruːm hæz gɒt ə ˈbælkəni/

**That's amazing!** – To niesamowite! /ðæts əˈmeɪzɪŋ/

## GRATULACJE

**I've got a new job!** – Mam nową pracę! /aɪv gɒt ə njuː dʒɒb/

**Congratulations!** – Gratulacje! /kənˌgrætʃʊˈleɪʃənz/

⚠️ **UWAGA: Congratulations** jest zawsze w liczbie mnogiej, czyli z końcówką **-s**.

## UZNANIE

**It's ready.** – Gotowe. /ɪts ˈredi/

**Well done!** – Brawo! Dobra robota! /wel dʌn/

## RADOŚĆ

**We're going to have a baby!** – Będziemy mieli dziecko! /wɪə ˈgəʊɪŋ tə hæv ə ˈbeɪbi/

**I'm so happy for you!** – Cieszę się razem z tobą! /aɪm səʊ ˈhæpi fə juː/

## ULGA

**The bus is here!** – Jest autobus! /ðə bʌs ɪz hɪə/

**Thank goodness!** – Całe szczęście! /θæŋk ˈgʊdnəs/

## POCIESZENIE

**I can't find my sunglasses.** – Nie mogę znaleźć okularów przeciwsłonecznych. /aɪ kɑːnt faɪnd maɪ ˈsʌnglɑːsɪz/

**It's not the end of the world.** – To nie koniec świata. /ɪts nɒt ðiend əv ðə wɜːld/

## PODSUMOWANIE

Dwa słowa, którymi tworzysz wykrzykniki:

**What a view!** – Co za widok!

**How beautiful!** – Ale pięknie!

Kiedy coś Cię zaskoczyło:

**Are you serious?** – Mówisz poważnie?

**You must be joking!** – Chyba żartujesz!

**Unbelievable!** – Nie do wiary!

Kiedy ktoś ma dobrą wiadomość:

**Congratulations!** – Gratulacje!

**Well done!** – Brawo! Dobra robota!

**Lucky you!** – Ale masz szczęście!

Kiedy ktoś ma złą wiadomość:

**Oh no!** – O nie!

**Poor you!** – Biedaku! Współczuję!

**I'm sorry to hear that.** – Przykro mi to słyszeć.

Kiedy nic wielkiego się nie stało:

**Never mind.** – Nieważne. Nie szkodzi.

**Thank goodness!** – Całe szczęście!

**It's not the end of the world.** – To nie koniec świata.

**BRAWO TY** 🥳 🚀 🙌